

Setting Up Your Computer

Configuration de votre ordinateur | Einrichten des computers | Installazione del computer | Configuración de su equipo

⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

NOTE: Because the battery may not be fully charged, use the AC adapter to connect your new computer to an electrical outlet the first time you use the computer.

⚠ PRECAUTION :

Avant de configurer et de faire fonctionner votre ordinateur Dell™, consultez et respectez les consignes de sécurité qui figurent dans le *Guide d'information sur le produit* de votre ordinateur. Consultez le *Manuel du propriétaire* pour une liste complète des fonctionnalités.

REMARQUE : La batterie peut ne pas être chargée à fond, utilisez donc l'adaptateur secteur pour relier votre ordinateur neuf à une prise électrique lors de sa première utilisation.

⚠ VORSICHT:

Lesen Sie die Sicherheitshinweise im *Produktinformationshandbuch* Ihres Computers, bevor Sie Ihren Dell™-Computer einrichten und in Betrieb nehmen. Eine vollständige Liste aller Funktionen finden Sie in Ihrem *Benutzerhandbuch*.

ANMERKUNG: Da der Akku beim Kauf des Computers möglicherweise nicht vollständig geladen ist, verwenden Sie den Netzadapter, um Ihren neuen Computer vor der ersten Verwendung an eine Steckdose anzuschließen und den Akku zu laden.

⚠ ATTENZIONE:

Prima di configurare e utilizzare il computer Dell™, consultare le istruzioni di sicurezza nella *Guida alle informazioni sul prodotto*. Consultare il *Manuale del proprietario* per un elenco completo delle funzionalità.

N.B. Poiché la batteria potrebbe non essere completamente carica, usare l'adattatore c.a. per collegare il nuovo computer a una presa elettrica in occasione del primo utilizzo.

⚠ PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y empezar a trabajar con el equipo Dell™, consulte las instrucciones de seguridad en la *Guía de información del producto*. Consulte el *Manual del propietario* para obtener una lista completa de funciones.

NOTA: Debido a que la batería puede no estar totalmente cargada, use el adaptador de CA para conectar su nuevo equipo a una toma de alimentación eléctrica la primera vez que lo utilice.

1 | Connect the AC Adapter



Connectez l'adaptateur secteur
Netzadapter anschließen
Collegare l'adattatore c.a.
Conecte el adaptador de CA

2 | Connect the Network



Connectez le réseau
Netzwerk anschließen
Connettersi alla rete
Conecte la red

3 | Press the Power Button



Appuyez sur le bouton d'alimentation
Betriebsschalter drücken
Premere il pulsante di accensione
Pulse el botón de encendido

4 | Turn on Wireless



Activez le réseau sans fil
WLAN-Schalter einschalten
Attivare l'interruttore wireless
Encienda el conmutador inalámbrico

About Your Computer | A propos de votre ordinateur | Wissenswertes über Ihren Computer | Informazioni sul computer | Acerca de su equipo



- 1. AC adapter connector
- 2. video connector
- 3. network connector
- 4. USB connector
- 5. HDMI connector
- 6. IEEE 1394 connector
- 7. touch pad
- 8. touch pad buttons (2)
- 9. headphone connectors
- 10. microphone connector
- 11. 8-in-1 media card reader
- 12. Dell MediaDirect™ button
- 13. power button
- 14. wireless switch
- 15. ExpressCard slot
- 16. media control buttons (7)
- 17. optical drive slot
- 18. USB connector
- 19. security cable slot

- 1. connecteur d'adaptateur secteur
- 2. connecteur vidéo
- 3. connecteur réseau
- 4. connecteur USB
- 5. connecteur HDMI
- 6. connecteur IEEE 1394
- 7. tablette tactile
- 8. boutons de la tablette tactile (2)
- 9. connecteurs de casque
- 10. connecteur de microphone
- 11. lecteur de carte carte 8 en 1
- 12. bouton Dell MediaDirect™
- 13. bouton d'alimentation
- 14. commutateur sans fil
- 15. logement ExpressCard
- 16. boutons de commande multimédia (7)
- 17. emplacement de lecteur optique
- 18. connecteur USB
- 19. emplacement pour câble de sécurité

- 1. Netzadapteranschluss
- 2. Monitoranschluss
- 3. Netzwerkanschluss
- 4. USB-Anschluss
- 5. HDMI-Anschluss
- 6. IEEE 1394-Anschluss
- 7. Touchpad
- 8. Touchpadtasten (2)
- 9. Kopfhöreranschlüsse
- 10. Mikrofonanschluss
- 11. 8-in-1- Speicherkartenleser
- 12. Dell MediaDirect™-Taste
- 13. Betriebsschalter
- 14. Wireless-Schalter
- 15. ExpressCard-Steckplatz
- 16. Tasten zur Mediensteuerung (7)
- 17. Medienschacht für optisches Laufwerk
- 18. USB-Anschluss
- 19. Sicherheitskabeinschub

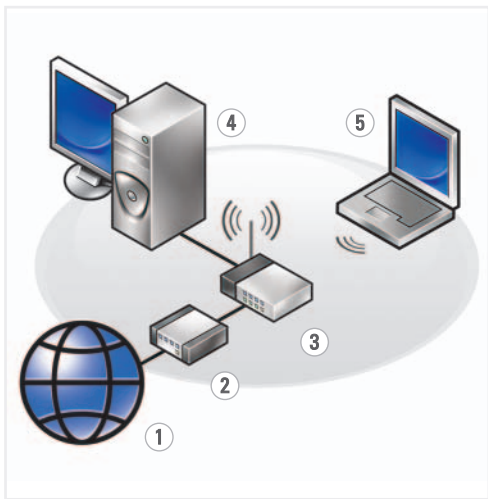
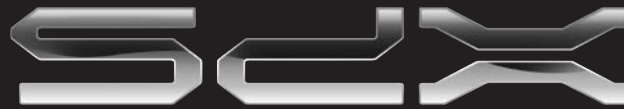


- 1. connettore dell'adattatore c.a.
- 2. porta video
- 3. connettore di rete
- 4. porta USB
- 5. connettore HDMI
- 6. connettore IEEE 1394
- 7. touchpad
- 8. pulsanti del touchpad (2)
- 9. connettori cuffie
- 10. connettore del microfono
- 11. lettore di schede multimediali 8-in-1
- 12. pulsante Dell MediaDirect™
- 13. pulsante di alimentazione
- 14. interruttore per la rete senza fili
- 15. slot ExpressCard
- 16. pulsanti del controllo multimediale (7)
- 17. slot unità ottica
- 18. porta USB
- 19. slot per cavo di sicurezza

- 1. conector del adaptador de CA
- 2. conector de vídeo
- 3. conector de red
- 4. conector USB
- 5. conector HDMI
- 6. conector IEEE 1394
- 7. ratón táctil
- 8. botones del ratón táctil (2)
- 9. conectores para auriculares
- 10. conector para micrófono
- 11. lector de tarjetas de memoria 8 en 1
- 12. botón Dell MediaDirect™
- 13. botón de encendido
- 14. conmutador inalámbrico
- 15. ranura para ExpressCard
- 16. botones de control multimedia (7)
- 17. ranura de la unidad óptica
- 18. conector USB
- 19. ranura para cable de seguridad

CONFIGURATION DE VOTRE ORDINATEUR
EINRICHTEN DES COMPUTERS
INSTALLAZIONE DEL COMPUTER
CONFIGURACIÓN DE SU EQUIPO

DELL XPS™ 1330 SETTING UP YOUR COMPUTER



Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter (optional)
5. portable computer with wireless network card

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.

Réseau sans fil (en option)

1. service Internet
2. modem par câble ou DSL
3. routeur sans fil
4. ordinateur de bureau avec adaptateur réseau (en option)
5. ordinateur portable avec une carte réseau sans fil

Consultez la documentation de votre ordinateur ou du routeur pour plus d'informations sur la configuration et l'utilisation de votre réseau sans fil.

WLAN (optional)

1. Internetverbindung
2. Kabel- oder DSL-Modem
3. WLAN-Router
4. Desktop-Computer mit Netzwerkadapter (optional)
5. Laptop-Computer mit WLAN-Karte

Informationen zum Einrichten und Verwenden Ihres WLAN-Netzwerks finden Sie in der Dokumentation im Lieferumfang Ihres Computers oder Routers.

Rete senza fili (opzionale)

1. servizio Internet
2. modem via cavo o DSL
3. router senza fili
4. computer desktop con scheda di rete (opzionale)
5. computer portatile con scheda di rete senza fili

Consultare la documentazione del computer o del router per ulteriori informazioni su come installare e utilizzare la rete senza fili.

Red inalámbrica (opcional)

1. servicio de Internet
2. módem por cable o ADSL
3. enrutador inalámbrico
4. equipo de sobremesa con adaptador de red (opcional)
5. equipo portátil con tarjeta de red inalámbrica

Consulte la documentación del equipo o del enrutador para obtener información sobre cómo configurar y utilizar la red inalámbrica.



Finding Answers

See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to **support.dell.com**.

Trouver des réponses

Consultez votre *Manuel du propriétaire* pour plus d'informations sur l'utilisation de votre ordinateur.

Si vous ne disposez pas d'une copie imprimée du *Manuel du propriétaire*, cliquez sur l'icône **Documentation et support** sur le bureau ou allez sur le site **support.dell.com**.

Bei Fragen

Weitere Informationen zum Betrieb Ihres Computers finden Sie in Ihrem *Benutzerhandbuch*.

Wenn Sie über keine gedruckte Version des *Benutzerhandbuchs* verfügen, können Sie es in der elektronischen Fassung anzeigen, indem Sie auf das Symbol **Dokumentation und Support** auf Ihrem Windows-Desktop klicken oder die Website **support.dell.com** besuchen.

Ricerca delle risposte

Consultare il *Manuale del proprietario* per ulteriori informazioni sull'utilizzo del computer.

Se non si dispone di una copia cartacea del *Manuale del proprietario*, fare clic sull'icona **Documentazione e supporto** sul desktop o accedere al sito **support.dell.com**.

Búsqueda de respuestas

Consulte su *Manual del propietario* para obtener más información sobre el uso del equipo.

Si no dispone de una copia impresa del *Manual del propietario*, haga clic en el icono **Documentación y soporte** del escritorio o vaya a **support.dell.com**.



Printed in the U.S.A.
Imprimé aux U.S.A.
Gedruckt in den USA.
Stampato negli U.S.A.
Impreso en los EE.UU.



ORW506A02



Information in this document is subject to change without notice.

© 2007–2008 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the DELL logo, XPS, YOURS IS HERE, and Dell MediaDirect are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2008

Les informations contenues dans ce document sont sujettes à modification sans préavis.

© 2007–2008 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sous quelque forme que ce soit est interdite sans l'autorisation préalable et écrite de Dell, Inc.

Dell, le logo DELL, XPS, YOURS IS HERE et Dell MediaDirect sont des marques de Dell Inc. Dell réfute toute revendication sur les marques et noms de produits d'autres fournisseurs.

Février 2008

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

© 2007–2008 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung oder Wiedergabe in jeglicher Weise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Dell Inc. sind strengstens untersagt.

Dell, das DELL-Logo, XPS, YOURS IS HERE und Dell MediaDirect sind Marken von Dell Inc. Dell Inc. verzichtet auf alle Besitzrechte an Marken und Handelsbezeichnungen Dritter.

Februar 2008

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso.

© 2007–2008 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente vietata la riproduzione, con qualsiasi strumento senza l'autorizzazione scritta di Dell Inc.

Dell, il logo DELL, XPS, YOURS IS HERE e Dell MediaDirect sono marchi di Dell Inc. Dell nega qualsiasi partecipazione di proprietà nei marchi e nei nomi di altri.

Febbraio 2008

La información contenida en este documento puede modificarse sin previo aviso.

© 2007–2008 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida su reproducción del modo que sea sin el consentimiento por escrito de Dell Inc.

Dell, el logotipo de DELL, XPS, YOURS IS HERE y Dell MediaDirect son marcas comerciales de Dell Inc. Dell renuncia a cualquier interés sobre la propiedad de marcas y nombres comerciales que no sean los suyos.

Febrero de 2008